JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA est publié et imporaz

PAR

LE MANITOBA SATET-BOUTACE, MARITONA

Nous signalons à nos paroisses françaises la campagne perfide que fait en ce moment le Free Press contre nos écoles bilingues.

ses rédacteurs, qui a visité quelques écoles et en rapporte cette conclusion: que ses French Canadian friends are not doing their children justics in the matter of the English language.

Le but du Free Press est de déprécier le système bilingue, et d'établir ainsi un réquisitoire contre des adversuires politiques.

Son ambassadeur avait pour mission de trouver défectueuses nos écoles bilingues. C'est dire qu'il avait sa conclusion dans sa encore un an que la province a 942; pendant ces dix derniers quelques mots. Puis le président dre le Grand; c'est de la Macépoche avant de quitter Winnipeg! Pour arriver à nous taxer de été agrandie, et déjà le gouvernégligence et d'incurie, il a plié les faits aux besoins de sa cause.

A son sfirmation, faite hativement et dans une pensée visiblement préconque, nous opposons l'affirmation des inspecteurs MM. Goulet et Potvin. MM. Goulet et Potvin sont des hommes d'une compétence reconnue; ils ont organisé ces écules, qu'ils visi | à leur disposition l'énergie électent régulièrement et qu'ils connaissent à fond; et ils déclarent trique comme éclairage et comtous deux que la langue anglaise est généralement bien enseignée dans les écoles bilingues françaises.

A cette affirmation du rédacteur du Free Press nous opposons aussi l'affirmation de M. l'inspecteur Young:

'Que dans certaines écoles bilingues, l'ensergnement de l'an- | bas que ceux d'aujourd'hui. glais laissant à désirer, mais qu'on devait faire exception des écoles bilingues françaises, où l'enseignement de l'anglais était excellent.

Nous ne croyons pas opportun, pour le moment, de faire plus d'observations Quand le chat sera entièrement sorti du sac, on verra. Nous de cons cependant déclarer de nouveau ce que nous croyons être la pensée intime et profonde de la minorité française de notre province:

Nous reconnaissons la nécessité qu'il y a pour nous de savoir l'anglais; nous voulons que l'anglais soit enseigné dans nos écoles et qu'il soit bien enseigné.

Mais, -il y a ici un Mais plus gros que le plus gros bloc de Win. nipeg -c'est la langue maternelle qui doit être la langue dominante la convention canadienne frandans l'école. Dans une école française, c'est la langue française qui caise tenue au Collège de Saint doit primer. Ceux qui ne veulent pour nous du français que comme un medium destiné à faciliter l'étude de la langue anglais, devront se faire une croix sur le bec.

On continuers donc d'enseigner le français pour le français chevêque de St. Boniface dans les écoles bilingues, et on l'enseignera le mieux possible. Le quitté Montréal hier, accompaour où nous consentirons à n'enseigner le français à nos petits ca- gu' de M. Héroux. nadiens que pour leur faciliter l'étude d'une autre langue nous serons mûrs pour l'enfouissement. Si, par malheur, des difficultés locales, la rareté des instituteurs, des circonstances imprévues, faisaient qu'une des deux langues dût momentanément être négligée quelque part, nous disons que, dans les écoles françaises, ça ne sera pas le français.

N. B..

### Qui a palpe \$41,000 ?

Un citoyen vient d'être envoyé en prison par le Parlement qui, le principe est le même: il s'apour avoir refusé de donner des explications à un comité parlementaire.

M. R. C. Miller, président de la Diamond Light and Heating Company of Montreal, a été sommé par le comité des comptes pu blics, de dire à qui il a payé les \$11.000 que sa compagnie, de son sées touchant les affaires publipropre aveu, a dépensés pour obtenir des contrats du gouverae ques ment.

Ce gouvernement, c'était le gouvernement Laurier.

Le correspondant parlementaire de La Patrie fait à ce sujet les très opportunes réflexions suivantes:

A qui M. Miller a-t-il payé \$41,000 pour avoir \$117,000? Cels se passait sous le gouvernement Laurier. L'Opposition a donc intérêt à savoir, entant que les conservateurs, quels sont les individus qui seignaient M. Milier à blanc à leur bénéfice personnel ou pour le compte de la caisse libérale?

Qui faisait chanter M. Miller? Les \$41,000 sont-ils tombés dans le gousset de personnages libéraux influents?

Car, l'on ne saurait se le cacher, cette affaires des \$41,000 est l'un des pires scandales dont l'ancien régime nous a laissé le sou-

venir. L'on ne voit pas souvent un entrepreneur du gouvernement les témoins? Qui a-t-elle voulu fédéral qui vient déclarer sous serment qu'il a dû verser entre les protéger par ce vote extraordimains d'amis du parti au pouvoir la somme de \$41,000 pour obte- naire? ? ? nir un contrat de \$117,000.

Les Chambres sont tennes en honnent de tirer ce scandale au L'Administration de clair et de livres à la vindicte publique les politiciens qui s'acharnent à pressurer les fournisseurs et qui vivent d'exploitation.

### Nos Pouvoirs d'Eau

Le Commissaire des Utilités Publiques, M. Robson, est à Ottawa en ce moment afin d'obteprofit ces pouvoirs d'eau pour à Ottawa montre bien que le blier le gouvernement, depuis cour du Palais de l'Eylaée, un elles ont repoussé les Turcs au Dans l'île de Délos naquirent musique

fins de distribution, à bon marché, de lumière électrique et de force motrice pour l'industrie en

général. ris, se donne en ce moment et malgré cela enrégistrer un nir du gouvernement fédéral un beaucoup de mal pour essayer excédent d'une trentaine de milrelevé spécial des pouvoirs d'eau de faire croire à l'électorat qu'un lions de dollars, voilà un événede la province. Il fait une com- changement de gouvernement ment sans précédent dans l'hispilation, à même les archives pu- est nécessaire si la province veut toire du Canada, dû à la bonne bliques, des ressources du Mani- meltre à profit ses pouvoirs d'eau administration du gouverne-L'intention du gouverne- La démarche que le gouverne- ment Borden. D'après le rap-Roblin est de mettre à mant Roblin fait en ce moment port financier que vient de pu- dent est entrée dans la vaste lieux célèbres autrefois. D'abord sance à Plutus, dans l'ile de Crète,

Le grand journal libéral a envoyé dans nos campagnes un de y a dix ans, M. Roblin avait ré- plus de \$29,826,826 11. Il reste présidents du Sénat et de et où on allait queillir les lauvoies de navigation. Il n'y a pas l'année dernière est de \$28,452, M. Poincaré. Ce dernier dit dans l'ancien royaume d'Alexannement a un plan élaboré pour le développement des pouvoirs d'eau. C'est dire que nos cultivateurs par toute la province pourrout avant longtemps avoir me force motrice pour leurs diverses exploitations. Dans les villes l'industrie pourra s'ali menter à ces sources d'énergie à des prix considérablement plus

On annonce la fondation prochaine d'un nouveau journal ca-Héroux, de Montréal rait "L'Avenir".

La fondation de ce journal a été décidée en mare 1912, lors de L'ancien president du Boniface.

Un télégramme adressé aux journaux de Winnipeg dit que Sa Grandeur Monseigneur l'Ar.

plus exact, le Gouvernement, a foule, qui s'est dispersée. bien fait d'envoyer en prison ce témoin réfractaire.

La personnalité de M. Miller est ici d'importance bien secon-

Mettons à sa place M. Jones, M. Brown, M Jacob, on n'importe nir. git de savoir si le Parlement va. oui ou non, consentir à perdre son droit de forcer les témoins à comparaître devant lui et répondre aux questions qui leur sont po-

te cour du pays. Il est composé ple a manifesté le plus grand endes représentants du peuple. Le thousiasme, quand le carosse, res, M.Jonnart; elle a reçu l'agrépeuple, par ses représentants, a portant le chef de l'exécutif a droit d'examen concernant traversé une partie de Paris pour domaine public. Que ceux lement subissent une sanction.

contre l'arrestation de M. Miller, mond Poincaré. Celui-ci et M. noncé virtuellement à son droit rosse de gala trainé par quatre de sommer et de questionner chevaux. Escortés par un régi-

### Gouvernement Borden

### rend le pays prospere

Payer toutes ses dettes de l'année, payer des dépenses au fond du capital pour une somme de liers d'enfants se sont joints à la Le chef d'opposition M. Nor- vingt cinq millions de dollars

gouvernement actuel n'a pas été dix mois, au 31 janvier dernier, bataillon de fantassins salus et pieds du mont Olympe qui éent à s'occuper lui-même de la le revenu du Canada a été de les trompettes sonnèrent. Dès son premier discours, de \$82,651,325 et les dépenses seur sur les degrés du Palais ont traversé la vallée de Tempé quand il arriva au poste de pre- au capital de \$25. 511,785, lai- et le conduisit dans le salon des crée dit-on, par l'assèchement de mier ministre de la province, il sant toute dépense payée, un sur réceptions, où se trouvaient les lacs par Hercule ou Neptune clamé l'agrandissement de notre encore deux mois pour terminer la Chambre des députés, ain riers destinés aux vainqueurs des territoire en donnant comme l'exercice final, ce qui permettra si que les membres du jeux pythiens. Non loin de la une des raisons spéciales de la encore au ministère des Finan- cabinet, des généraux et des a- est la gorge Sarandoporos ou nécessité de cet agrandissement, ces d'ajouter quelques millions à miraux réunis. M.Fallières pro- des "Quarante Gués" qu'on dile besoin que nous avions de l'excédent. L'augmentation sur nonça un bref discours à la fin sait être une des portes de l'enpouvoirs d'eau, de forêts, de les dix mois correspondant de duquel il transmit son poste à fer. En Macédoine, elles étaient se comme suit: Douanes, \$93,- sur les deux joues et les canons gonautes partirent pour aller l 757,607; Accise, \$17,787,569, Pos- des invalides annoncèrent au la conquête de la Toison d'Or. tes, \$9,278,507; Chemins de fer, peuple français l'installation of-

M. l'avocat L. A. Delorme a nadiens-français au Manitoba". | menter les armements.

nion St-Joseph.

L'ancien président Madero, et vice-président Suarez, ont été criblés de balles par la troupe qui les conduisait en prison, dimanche dernier. La troupe, effrayée de la foule qui grondait et qui paraissait sympathique à Madero, a tiré sur les prisonniers et s'est retournée Le Parlement, ou pour être ensuite, menaçante, contre la

La ville de Mexico est sous lieu du plus grand péril." le coup de la loi martiale; la terreur y règne.

croire que le nouveau président nistre M. Briand. Huerta va réussir à se mainte

### CHOSES DE FRANCE

L'installation du nouveau président de la République Française, M. Raymond Poincaré, a eu lieu, le 18 du courant et la céré-Le Parlement est la plus hau monie a été très simple. Le peutoutes les choses qui relèvent du se rendre au Palais de l'Elysée.

Vers deux heures et quart de qui refusent de répondre au Par- l'après-midi, le président du Conseil des ministres, M. Aristide L'opposition a voté en bloc Briand, s'est rendu chez M Ray-Pourquoi l'opposition a-t-elle re- Briand sont montés dans un cament de cuirassiers aux uni mes étincelants, ils ont passé dans les avenues du Bois de Boulogne, des Champs Elysées et de Marigny pour atteindre le palais présidentiel.

Malgré le froid, une foule énorme voir et acclamer le successeur lisations gracque et romaine. de M. Fallières. C'était jour de congé dans les écoles. Des mil. foule pour saluer M Raymond des dieux et des demi-dieux, des laité par la chèvre Amalthée, Poincaré. Les enfants ont exprimé leur contentement en poussant des vivats, en agitant des mouchoirs et des petits dra-

### A L'ELYSEE

Lorsque la voiture du Prési-

\$11,146,004. Divers, \$6,050,246. ficielle de M Poincaré Les ex- la Thessalonique des Macédoniprésidents qui vivent encore

Le premier message de M donné, mercredi dernier, une in- Raymond Poincaré, nouveau téressante conference dans les président de la république fransalles de la paroisse du Sacré- caise, aux deux chambres a été Cœur. Il avait choisi pour titre: In jeudi dernier. Il y est fait "La situation politique des Ca- allusions à la nécessité d'aug-

Le conférencier a fait une re- Après avoir défini ce qu'il vue générale de notre situation considère que doit être le présiet a conclu à la nécesuité de dent de la république française l'union parmi nous; à la nécessi- il a insisté sur la nécessité d'até anssi de créer un mouvement voir un pouvoir exécutif très s'appelle- ganisée sous les auspices de l'U- à la science, aux lettres et à l'éducation par la république française.

> Le président a fait allusion aux responsabilités de l'heure actuelle et a cité le célèbre adage: "la paix ne dépend pas d'une puissance seule." Il a dit qu'il était impossible qu'une nation restât pacifique à moins qu'elle ne fût fortement armée. Il a dit que ce sersit un crime de laisser la France dimi- y voit en font foi. Les monts lait la Sainte Montagne autres les augmentent, et il termine par un éloge de l'armée, de la marine française du corps diplomatique "qui travaillé silencieusement au mi-

Le message a été approuvé par le conseil des ministres e Les dernières dépêches font contresigné par le premier mi-

> M. Theophile Delcassé, a cien ministre des Affaires trangères, puis ministre de Marine, vient d'être nommé amhassadeur près la Russie remplacement de M. Georges Louis, démissionnaire.

> ment du tsar.

Cette démarche du gouvernement français est regardée Europe comme un avis à l'Allemagne que l'alliance franco-russe est plus vivace que jamais.

### Histoire et Mythologie.

La péninsule des Balkans est à la fois une terre historique mythologique: de fait, son sol fut foulé et tourmenté durant des siècles par les peuples les plus divers, qui, sous les noms les plus barbares, sont venus régions inconnues ou des hauts plateaux de l'Asie, renouveler le était réunie dans les rues pour le monde sur les anciennes civi-

Nous ne parlerons pas de la Grèce actuelle: elle est assez con nue. Elle est la terre classique héros merveilleux et des faux- sur le mont Ida. En Crète se dieux. Mais pénétrons dans ce trouvait le Labyrinthe de Dédaqui est anjourd'hui la Turquie le où Thésée tua le Minotaure d'Europe et qui était autrefois grâce au peloton de fil d'Ariane, l'ancienne Grèce. Les armées une des filles du roi Mi nos, dont helleniques dans leur marche l'autre fille, Phèdre, devint la fem. vers dalonique, ont traversé des me de Thésée. Cérès donna nais.

tait, d'après la mythologie, le \$138, 019,985. Les dépenses ordi- M. Fallières reçut son succes- séjour permanent des dieux, elles

Salonique est l'antique Théma

ens où St-Paul est venu pour la sont : MM. Fallières et Emile première fois apporter la parole du Christ à l'Europe, et la Salonique des Orientaux et des Franca La péninsule de Saloni- Appollon et Diane; l'ile de Tha-

Balkans sont l'Hoemus des anciens. Sofia, la capitale de la Bulgarie, est l'antique Sadica; Constantin avait pensé à en faire capitale de l'empire d'Orient avant Constantinople, Andrinople était la capitale des rois de Thrace sous le nom d'Orestias. Les Romains lui ont donné le nom d'Andrinople et les Turcs celui d'Edirneh. Constantinople était appelée autrefois Roum, la pollon qui a indiqué le lieu où en monnaie canadienne. devait s'élever Constantinople on l'ancienne Byzance. Au temps de l'ancienne Grèce, le Bosphore La nomination de M. Delcassé s'appelait le Pont-Euxin que l'arbe de Nessus. La péninsule de Galipoli est

l'ancienne Chersonèse de Thrace; cert. à cause de sa forme, les diploma. tes modernes l'appellent la "Langue de Chien". Allons, maintenant, dans la

mer Egée, qui doit son nom au pera de Thésée, qui s'y est précipité au retour du vainqueur du Minotaure qui avait oublié de mettre à son vaisseau des voiles blanches au lieu de voiles noires L'Ile de Crète, c'est la patrie d'adoption de Jupiter qui y fat al-

### PREMIERE SEPARATION

1.3 Ce qu'ici je regrette, Ce n'est ni le plaisir Ni le hideux loisir. Et mon ame inquiète Ne se troublerait pas Pour les grossiers appas D'une honteuse fête. Ce qu'ici je regrette, C'est, l'hiver, un bon feu, C'est, l'été, le ciel bleu; Ce qu'ici je regrette, C'est un frère, un ami, C'est un père chéri, La mère toujours prête A veiller sur son fils! Les beaux jours sont finis: Ce qu'ici je regrette (O regrets superflus!) Ne me reviendra plus! RAYMOND POINCARÉ.

que est l'ancienne Chalcidique sos était une colonie fénicienu e dont un bras, celui d'Athos est riche et puissante, rivale puis alfameux. Le mont qui le termine liée d'Athènes; Lemmos est l'anest, d'après la légende, la monta- cienne Stalimène, où fut précipigue où le démon transporta Jé té Vulcain du haut du ciel et sus pour le tenter; dans cette où il forges avec ses cyclopes; là montagne, aujourd'hui occupée aussi fut abandonné Philoctète par des moines, un architecte en route de Troie; Téaédos est athénien voulait tailler une l'île qui se trouvait en face de immense statue d'Alexandre, te Troie et derrière laquelle se canant une ville dans la main et cha la flotte grecque en attendant tholique français à Winnipeg. de colonisation française vers ferme. Il a fait allusion aux la source d'un torrent de l'au- que les Troyens fissent entrer dans les murs de leur ville le fa-Les Monts Rhodope nous rap- meux cheval qui devait causer pellent Orphée, qui est venu s'y leur perte; l'Ile de Mitylène éréfugier et qui a été massacré par tait connue des anciens sous le les prêtresses de Bacchus, qui nom de Lesbos, c'est là que naont jeté son corps dans l'Hèbre, quit Pittacus, un des sept sages c'est-à dire la rivière Maritza; de la Grèce Au sommet de l'Ile ils nous rappelent aussi Ovide de Samothrace, dit Homère, s'asqui y est venu pleurer la déca- sit Poséidon pour contempler dence de Rome. La Thrace a é- les luttes des Greca et des Troyté le théatre de combats et de ens par dessus l'île plus basse luttes séculaires, et les nom- d'Imbros, située presque à l'enbreuses buttes tumulaires qu'on trée des Dardanelles; on l'appe-

Sait-on que toutes ces îles consacrées aux dieux paiens d'autrefois sont aujourd'hui sous le vocable de saint Denys et du prophète Elie?

## An Japon

Les dépèches de jeudi soir nous apprenaient qu'un incendie avait rasé 8.300 maisons à Tokio, la capitale du Japon. Rome d'Orient, de là les noms Quinze milles personnes ont été de Roumanie et de Roumélie. laissées sans abri. Les pertes s'é-La mythologie dit que c'est A. lèvent à cinq millions de dollars

### Le Concert Couture

Nous rappelons à nos lecteurs a été annoncée à la Chambre par mée de Darius, forte de 700,000 et à nos lectrices que le concert le ministre des Affaires étrange hommes, traversa pour aller des élèves de M. Camille Coutucombattre les Scythes; la mer re aura lieu mercredi soir, le 5 Marmara était la Propontide et du courant, à 8.30 p. m. au Males Dardanelles, l'Hellespont, que nitoba Hall. Le distingué violol'armée de Xerxès traversa sur niste a préparé un programme un double pont de bateaux. C'est | qui offre un grand attrait. Chaen Thrace que se trouve le Mont | que année ce concert est patron-Oeta sur lequel s'élevait le bu né par un nombreux suditoire. cher où périt Hercule, à la suite Le concert de mercredi promet de la terrible aventure de la ro- d'être aussi une jolie sête artistique et mondaine.

Voici le programme de ce con-

O'Canada. (Arr. par C. Couture)

From Symphonie Espagnole, Miss Mary Barrack. E. Laio 3-Piano Solo Legende

Miss Cecilia Driscoll. 4-Violin Solo, 22nd Concerto

Miss Ruth Pryce. 5-Ensemple (A) Ave verum, A. Dvorak

(Arr. par C. Couture, 6-Vocal Solo, (A) Am Meer Mrs R.H. Graham

Miss Marjorie Barrack.

Quartett, Concerto for 4 Violins L. Misses, M. Barrack R. Price L. Goline L. Crawtord

Le public pourra se procurer des pro-

iant et joyeuz groupe de jeun

Et nous avons sinsi, dans Saint-Boniface, un chef de gon vernement, un chef de la Loyale Opposition de Sa Majesté, une quinzaine d'honorables minis tres; nous avons des députés qui

Le député de Winnipeg, le dé puté de Macdonald, le député de Vancouver, le député de la Rivière du Chien, le député d Rimouski, le député de Montcelm, le député de Montréal.

Dans le moment ce sont les conservateurs qui sont au pouvoir; leurs adversaires traditionnels, les libéraux, les suivent

a eu lieu jeudi soir avec M. Jacques Mondor comme premierministre, et M. Ed. Beaudry comme chef de l'opposition.

Son Exellence le Gouverneur Géréral, Alexandre LaRivière, lut à l'imposante assemblée le solennel et important discours du

Puis on ouvrit le débat.

Les proposeur et secondeur de l'adresse en réponse au discours du trône furent M.Ernest Gagnon, député de Rimouski, et M. Alex. Bernier, député de Vancouver.

Le chef de l'oppositson M. Beaudry attaqua le gouvernement avec vigueur et dénonça tous les abus qui, suivant lui, sont au débit du gouvernement Mondor.

L'honorable M. Mondor, de à 292 787,085. son côté, revendiqua pour son administration la plus scrupuleuses probité alliée à la plus grande compétence. Il attribua à la bonne gestion des affaires par le cabinet Mondor la prospérité inoule dont nous jouissons aujourd'hui.

Ministres et députés, des deux le fer, sous la présidence im- res à Winnipeg et Brandon, Man, et Régicourtoise. Ces messieurs se trou- la Milice, Ollawa. vaient en séance pour la première fois et déjà ils se lançaient | en s'adressant au Directeurs des Contrats, des traits, de gaies saillies, des ripostes, des compliments, des militaire No. 10, Winnipeg, qui donners tous les renseignéments voulus. accasations... comme dans les vrais parlements!

Succès au Parlement modèle!

## Les catholiques dans

L'indicateur catholique pour 1918, qui vient d'être publié avec l'approbation du cardinal Bourne, dit qu'en Angleterre et dans le pays de Galles il y a vingt payse - (Q. G 99-1011) archevêques et évêques, 3,738 prêtres et 1,797 églises, chapelles et missions. En Grande-Bretagne, il y a 27 archevêques et évêques, 4,401 prêtres et 2,182 missions.

teur publie une statistique sur le nombre de catholiques dans l'es, adress es au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour Arsena! à Port tant que possible sur les rap-Bretagne, 2,340,074. En Irlande, il y a 3,242,670 catholiques.





L'inauguration du Parlement | Co remede famoux dont les ingré-

vez à Lydia E. Pinkham Medicine Co. (confidentiellement) à Lynn, Mass, pour avoir des conselle. C'est une femme qui ouvrire, lira et répondra à votre lettre, et la gardera strictement secrète.

du Nord il y a 3,195,916 catholiques, ce qui comprend les 2,821, 558 du Canada et les catholiques de Terreneuve et Labrador. En Australie il y en a 1,184,509.

Le nombre total des catholiques de l'Empire Britannique est de 12,968,814, soit une augmentation de 392,589 sur l'an dernier. La population catholique du monde entier est estimée



LA MILICE BT DE LA DEFENCE, OTTAWA

côtés de la chambre, croisèrent et du bois de chaussage jmesure angiaisej destinés au chaussage des édifices militaipartiale de l'honorable M.S.M. na, Sask., pour l'année finissant le 31 mars 1314, seront reçues jusqu'à lundi, le 10 mars prochain. Les soumissions devront La discussion fut très animée de l'enveloppe "Soumission pour charbon parfois, mais invariablement et bois de chaussage," et adressees au Directeur des Contrats, Quartier Général de

On peut obtenir des formules imprimées de soumission (pour les services respectifs) Quartier Géneral de la Milice ou au bureau de l'officier commandant le district

Chaque soumission devra être accompa-gnée d'un chèque accepté par une banque canadienne incorporée, pour une somme égale à cinq pour cent de la valeur du com bustible à fournir et payable à l'ordre de Défense. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis. Le muistère ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumiss

> EUGENE FISET, colonel. Sous-ministre de la Milice et de la défense Ottawa, 12 fevrier 1913

La publication de cette annonce, sans



E ministère des Travaux Publics rece-La vra jusqu'à 4 00 p. m., mardi le Pour la première fois l'Indica- mars 1913 des soumissions pour la cons truction d'un Arsenal a Port Arthur, Ont : c's soumissions devront être cache-

Arthur, Ont"

de seurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associe devra signar de sa main la soumission et y inscrire sa désignation pré-

Un chèque égal a dix pour cent (10 p. c) u montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publies et accepte par une banque à chartre devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué s' l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptes refusé de signer le contrat d'entr-prise ou n'exé-

Le ministère ne s'eogage à acc pter ni Par ordre, R. C. DESBOCHERS,

Ministère des Travaux Publics, Ottawa le 17 ferrier, 1913, N B.-Le ministère ne reconnastra aucuseus lorsqu'il n'aura pas express torisé cette publication,—34627.

AVOCATS-NOTAIRES

Avenue du Portage, Winnipag.

BURRAUX:

Placements de capitans prives Telephone 384 B. de P. 819

## A. J. H. Dubuc

AVOCAT LT MOTAIRE Avenue de Pertage (Cete Sud Amegorie de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN AGENT A PRETER-Placement: de fonda prive Telephone 334

## DR. G. A. DUBUC

No. 81. AVENUE PROVENCHER ST. BUNGFACE

HEURES DE CONSULTATIONS 8 à 9 a. m. 1 t 4 p. m.

7a 8 p. m.

TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital de

### Dr. LACHANCE

SPECIALITE': CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

SOMERSET BLOCK CHAMERE 245 AVENUE DU PORTAGE,

Téléphone Main 7204 WINNIPEG CONSULTATIONS : 2 1 Tel residence Main 2613. St-Boniface

CHIBURGIEN

DR, R. J. HURST, MEMBRE DU COLLE-GE Royal d'Angieterre, leancie médecie du Collège Royal à Londres, Spérialité; maiadies nerveuses et ma adie : de femmes. Bu-Portage jen sace Eason). Phone Main 814. Heures de bureau, de 10-12, 3 5 et 7-9.

## DR. N. A. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hopital de St-Boniface BUREAU

No. 168, AVENUE PROVENCHER ST-BONIEACE

HEURES DE CONSULTATIONS 8 à 9 a. m. g i à 5 p. m.

0/ A 81 p. m. TELEPHONE MAIN 1392

## DE GRAMONT

NOTAIRE PUBLIC FERMES ET LOTS DE VILLE A VENDRE ASSURANCES - ARGENT A

PRETER PHONE MAIN 18306

221 AVENUE MCDERMOT CHAMBRE 46

## J. GRYMONPRE

NOTAIRE PUBLIC, J. P. Licencie en droit de la Faculté de Parus 283 Avenue Provencher BAINT-BONIFACE

Prets hypothecaires ferres à vendre. Bureaux ouverts tous les jours de 8 à 9 A. M. 1 à 3, 8 à 9 P. M. Notaris Spreckt vlaamsch

## Phone Main 1886

### L. DEVAUX Avocat, Notaire, etc.

TÉLÉPHONE MAIN 7488

GERVAIS BUREAU No. 426, RUE ST-JEAN-BAPTISTE

ST BONIFACE CONSULTATIONS

9 4 11 a.m. th tam 7,4510ap. m.

TELEPHONE MAIN 3174

AVOCAT, NOTAIRE, ETC. 312 MCINTYRE BLOCK

WINNIPEG

# Gevaert Deniset

IMMEUBLES

ENTREPRISES GENERALES

88 AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACT

Téléphone Main 2854

été très ennoucée et que de gros profits en immeubles y ont été réalises, les prix

A Fouris les prix sont has, mais avec plusieurs centaines d'hommes qui vien dront travailler & Jx us nes du C. P. R., avec les bétisses qu'on élèverafet les si app in rats qui s'elaborent; on pent s'attendre à de gros profits. Procurez-vous de la littérature sur souris.

### CANADIAN EMPIRE.

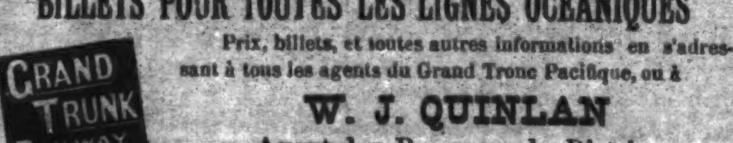
Batisse: 219 Phoenix

Coin Notre-Dame & Princess Winnipes

Dép. 8.45a 6,00p	Winnipeg	Arr. 2,00p 10,30
Arr. 16,00p 8,00a	Regina	Dép. 10,15p 7,30
Arr 8,18a Dép 8,30a	Saskatoon	Dép. 9,30p Arr.
Arr. — 9,00p —	Edmonton	— 9,15p — Dép. — 9,00s —

LA LIGNE LA PLUS COURTE Voyagez par le Grand Tronc Pacifique faisant connection à St-Paul, Min-

La ligne du Grand Tronc Pacifique est la plus belle de l'Ouest. Lumière électrique dans les chars dortoirs et palais. BILLETS POUR TOUTES LES LIGNES OCEANIQUES



W. J. QUINLAN Agent des Passagers du Distrier 260 Ave. du Portage, Winnipeg

## J. C. BACUEZ & CIE

BUREAUX:

No. 216 Avenue du Portage

Winnipeg TELEPHONE MAIN 624

Rue Aulneau

Saint-Boniface TELEPHONE: MAIN 3819

Magnifique terre. 1 Section toute en culture a echanger pour Maison ou Lots à Winnpeg, St-Boniface ou environs.

ASSURANCES: Incendie, Vie, Accidents, Grêle, Bétail, Responsabilité, etc.

ARGENT A PRETER

### Chirurgien-Dentisle CONTRACTEURS EN

827 AVENUE DU PORTAGE

WINNIPEG

St-Boniface et parle les deux langues,

PHONE M. 7929

Or Louis F. BOUCHE

Charurgien-Dentiste

ciète de Stomatclogie ; gradué du Col-lège dentaire de Chicago, collège amé-

Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la So-

3'2, RUE, McDERMOTT, coin de la rue

Albert, en face des bureaux du

Free Press of 43 Telegram.

ON DEMANDE

ricala de chirurgie deniaire

le français et l'anglais.

Charpente, Maconnerie, etc.

46 Rue Hamel

Ouvrage garanti Estimation fournie sur demande

Monteith, Fletcher & David AVOCATS ET PROCUREURS

BUREAU:

No. 403, NORTHERN CROWN BANK CHAMBERS 282 AVENUE DU PORTAGE PHONE MAIN 669

WINNIPEG

un homme compétent qui veut s'eccup d'immeubles. S'adresser au Manitoba. AVOCATS

MONTREAL

CANADA

# The Guilbault Co.

Entrepreneurs

## DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES, CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable, Pierre, Ciment, Chaux, Platre, Tuyaux d'égoûts, etc. BUREAUX ET COURS: Estimations fournies

Norwood, St. Bonitace.

Bureaux, Main 604 Cours à bois, M. 7442

B. de Poste, 143

### J. D'AOUST, TEL MAIN 5598. B. DUGAL, TEL MAIN 7469 D'AOUST & DUGAL

Entrepreneurs de Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645

B de P. 159

239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

## Platre Pour Muraille LATTES

A L'EPREUVE DU FEU

Les marques Empire constituent une marchandise spéciale et sont les meilleurs plâtres brevetés qui soient sur le marché. Nos lattes EMPIRE remplacent avantagensement les lattes en bois et retardent considérablement le feu. MANUFACTURES SEULEMENT PAR

MANITOBAGYPSUM CO. Ltd., Winnipeg, Man.

## Un Fait Digne de Mention

Est que la bière enregistrée de Drewry

est bonne pour la santé

houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ-LA

eau pure, de drèche et de

L. DEIWLY W.NNIPEG MAN

ENTREPRENEURS Estimations fournies pour ouvrage en plâtre, travaux en ci-

59 RUE BERRY Norwood, Manitoba PHONE MAIN 3496

ment, imitation de marbre.

Est bon à tous repas et en tout temps. Vous n'aurez pas besoin de vous faire un appétit pour manger le Pain Canada. Il est appétissant par lui-même. C'est "DISMORR" BLOCK, SUITE 3 le pain dont vous avez besoin. 5 cents le pain Délivré à votre domicile chaque jour. Le Docteur a la pratique du Collège de

CIE. GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE

Ligi es Postales Francaises NEW-YORK, HAVRE, PARIS La Lorraine... 6 Mars France....... 27 Mars La Touraine 13 Mars | La Touraine 3 Avril DEPARTS SUPPLEMENTAIRES

Tous les samedis à 3 h, p, m. Paquebots ne transportant qu'une sculé Rochambeau...8 Mars | Chicago .... 15 Mar D'HALIFAX A NEW-YORK

Pour renseignements s'adresser à. ALLOWAY & CHAMPION Representants speciaux 362 et 667 Rue Main, Winnipeg 665 Main Street, Winnipeg

min do Fer.

# LUMBER Co. Limited.

Ave. Provencher entre le pont de la Seine et le C. N. R. Telephones Main 2625 | 2626 FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournes. Toutes sortes d'ornements ions interseures et extérieures Banca d'E-MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construc Dois de sciage, laties, lattes metalli-Elle est faite avec une 2 ques, pierre pour fondations, pierre conpier à bâtisse et à convertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres. Entin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

CETTE SEMAINE Lewis Waller

MADGE TITHERADGE DANS Marriage

ROMEO ET JULIETTE Soirs-\$2.00 à 25c. Mat. -81.50 à 25

et la scène du baloin dans

LA SEMAINE PROCHAINE Marinées mercredi et samedi THE BACHELOR'S BABY Seirs: \$1.50 à 25c-Mats. \$1.00 a 25c

SEMAINE DU 10 MARS BROADWAY JONES

Deux montres de chez Porte & Markle ont été éprouvées du-Téléphone: Sherbrooke 2017. rant le Bonspiel. Elles ont été trouvées exates après 10 jours d'essai. Lorsque vous aurez besoin d'une montre achetez en une avec les mouvements de Porte & Markle; elle garde le temps dans toute température

BIJOUTIERS 300-302 Ave. du Portage,

Winnipeg, Mao. On Parle Francais



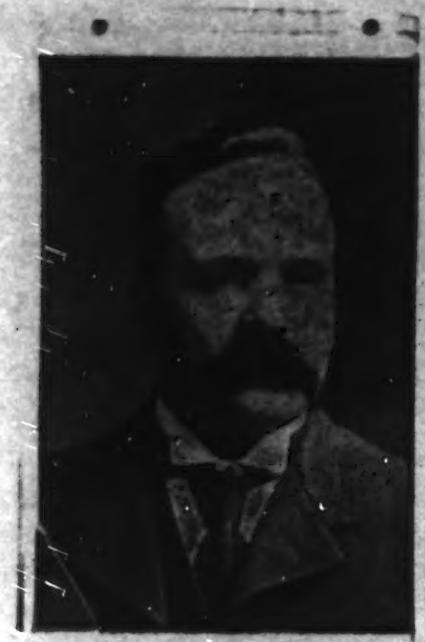


Les soumi sionnaires ne doivent pas ouions faites sur les formules imprimées Dans l'Amérique Britannique fourniez, dument libellees, signées de la

cute pas intégralement ce contrat. Les chèques dout un aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été accep



Pharmacien-Opticion 84 Ave Provencher, St. Boaiface



M J. B. LAUZON

### Le Marche de la Viande

Le prix de la viande est très élevé. Il faudrait pourtant s'arranger pour que ces prix profi- Brantiers, Ontario tent à quelqu'un. Pourquoi pas au cultivateur?

Le marché de la vishde est de plus en plus difficile à approvisionner dans l'onest Le prix des animaux va croissant. Nos paroisses françaises feraient bien compagnie pour construire sa voie ferrédu grain.

M. Lauzon, le bouch er bien connu et dont la compétence est indiscutable en l'espèce, donne ce conseil à notre population agricole:

Faites davantage de l'élevage sur vos fermes. Ce sera que entreprise qui paiera abondam- Pas de limites dans les montants que vous très élevé.

J'ai expédié en 1912, au Canada et aux Etats Unis 44,200 tètes de bétail. Je pourrais en expédier le double si je pouvais trouver les animaux. Si nos campagnes françaises voulaient s'adonner en grand à cette branche de l'industrie agricole nous pourri ous constituer un facteur important dans l'approvisionnement des marchés de la viande Il y aurait pour nous tous beaucoup d'argent dans l'entreprise. Faisons donc tous ensemble cet

### The Western Canada Railway

Avis est par ces présentes donné qu'une requête sera faite au Pariementdu Canada. à la Session presente, pour un Acte incorperant une compagnie pour construire et open un chemin de fer sous le nom de 'The Western Canada Rai way" devant être opère par la vapeur ou l'électricité, du Port Chur hill sur la Baie d'Houson à travers la Province du Manitoba, au Nord de la Rivière Churchil à l'eau profonde, à ou près de Fond du Lac, sur le Lac. Atha basca, et du Port Churchill ci-haut mentionné à trevers la Province du Manitoba au sud de la Rivière Church li et an N rd de la fitivière Neison à un point ou près de Sea Falls, sur la même Riviè e; puis au Nord du Lac Winnipeg à travers de la Province de Saskatchewan à Prince Albert dans cette Province, puis continuant à tra vers a même Province et la Province d'Alberta directement à Calgary, dans cette dernière Province, avec le pouvoir de construire un embranchen ent d'un point près du lac Manitoba, dans la Province de Saska chewan a Edmonton; dans la Province d'Alberta, auss: avec le pouvoir de construce, acheier, louer, operer, et naviguer des vaisseaux à vape r et autres pour frêt; aussi pour construire et operer des lign s de te egraphe et de telephone tout le long de la ligne du chem n de fer p otransmision de messages, ausai bien pour le public que pour les lies dit ch mi fer, cussi d'acquerir tous pouvoirs d'eau qui recont juges necessaires pour la generation de l'électriclie pour les lint du dit et avec tous autres pouvoirs et oroi s Lourront être avantageux au succès

VINCENT, SEGUIN & LABELLE Avocats pour les Pétitionnaires.

dist entreprise.

Daté à Ottawa, ce 12 décembre 1912, LEWIS ST SMELLIE 7 Trust Building, Ottawa, Solliciteurs des réquéra: 1s

## Boniface Creamery Co.

MANUFACTURIÈRE DE BEURRE

Demandez qu'on vous donne et insistez pour avoir le beurre

## Cremerie de St-Boniface

Le meilleur sur le marché. Toujours frais, pure, d'une saveur délicieuse.

En vente chez tous les épiciers et bouchers.

Phone Main 2881

DEUX HEURES de votre temps et 25c vous donneront la meilleure paire de chausaures que vous avez jamais eue. N'importe qui peut faire l'ouvrage. Ecri-vez pour détails à la Brantford Shoe Co.,

### Hudson Bay, Peace River and Pacific Railsy Company AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada. iongeant le temps accorde à la susdit-

Daté à Ottawa, 18 décembre 1912. LEWIS 4 SMELLIE. Avocata de la Compagnie, 7, Trust Building, Ottawa.

### Agents demandés

Agents demandés pour ventre le moil teur article qui soit sur le marché de Winnipeg. Ne dérangera pas vos occupations; ment. Le prix des vaches à lait va jusqu'à \$75 et \$80; le prix du bétail vivant est de 7½ ets; le prix des porcs vivants est aussi les de limites dans les montants que vous ponvez gagner. Cette Compagnie possède 2400 acres à quelques mi les de Winnipeg et vendra plus tard, quand les prix seront assez élevés, mais pour le moment elle cultive cette terre et paie des divi de rice parts vendues actuellement à \$25 Venez nous voir et nous yous convaincrons que c'est pour vous une occasion splendide de faire beaucoup d'argent. "Manicoba Cooperative Farm and Dary Co Ltd. Cham bres 356-7 Manton building, Main et Por tage, Winnipeg.



### Contrat pour la Poste

Des soumissions cachetées, adressées au Maitre-Genéral des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 28 mars 1913, pour le transport de la poste de Sa Majesté, le soumissionnaire devant s'engager à transporter le courtiér pendant qua-tre ans deux fois par semaine à chaque en-

FOXWARREN et ST LAZARE via CREWE

le contrat devant commencer le premier Des avis imprimés renfermant plus amples renseignements concernant les conditions du contrat peuvent être examinés, et des blancs de forme les obtenus aux bureaux de poste de Foxwarren, Crewe et St-Lazare ainsi qu'au bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Poste

H. H. PHINNEY, Inspecteur des Bureaux de Poste. Winnipeg, Man., 14 Fevrier 1913.

Boucherie, Epiceries Provisions

Viandes Fraiches et Salées aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix raisonnables.

25 Ave. Provencher Tel Main 3321

G. A. MAHER,

Gerant.

52 RUE DUMOULIN,

### TOLEPHONE dis 3140 EN GROS ET EN DETAIL

nitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fan-e, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous avons le meilleur choix de cartes postales illustrées.

Remises spéciales aux communautés religieuses, commissaires

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

## KEROACK

Voici les raisons pour lesquelles vous devriez vous servir des

### Allumettes Eddy SE VENDENT BON MARCHE

Elles brûlent bien; elles sont sûres; elles ne s'enflam-

ment pas quand on marche dessus par mégarde. Chaque allumette est une vraie allumette. Chaque allumette fait de la lumière.



Voulez-vous faire une bonne spéculation, ou bien avez-vous l'in-tention de vous construire une jolie résidence dans un-endroit

## Achetez un Lot dans Place Tache

Juste à mi-chemin entre la rue Marion et l'avenue Provencher, faisant face à la riviere Rouge. Seulement à quinze minutes de marche du coin de l'avenue du Portage et de la rue Main. Avec les nouveaux ponts, vous pourrez aller en ville et revenir en moins de cinq minutes Avec des restrictions sérieuses, des lots de 33 x 110 pieds ou plus, vous avez juste le site pour vous bâtir une belle résidence. Nous avons déjà vendu plusieurs lots et ils partent vite. Achetez pendant qu'il est temps.

PRIX: \$40 du pied-Un quart comptant; balance en 1, 2 et 8 ans; 6 p. c. d'intérêt.

par consequent, de se livrer à l'é seion son Acte d'incorporation. Chapitre levage, sans nuire à la culture 93 des Statuts du Bominion, 1911, et legiférant à d'autres fins.

### THE BUFFET-BONIN REALTY CO.

200 Farmer Building

333 rue Main, Winnipeg

Phone Main 7862

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION et au déchargement du grain qui m'est consigné. J'ai fourni

des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

Thomas Ennis

BUREAU:

434 GRAIN EXCHANGE

WINNIPEG

## MANITOBA

BOITE DE POSTE 513

La chose est attestée par les rapports du Département de l'Agriculture et de l'immigration de la province et par lestatistiques du Département de l'Intérieur du Gouvernemes t du Canada.

Les compagnies de chemins de fer annoncent l'arrivee prochaine de beaucoup terre inoccupée le long de leurs lignes,

Ses terres splendides, ses chemins

fer nombreux, sa proxin le des meille rs marchés, ses avantages au point de vue de l'éducation, ses moyens de transport faciles sont des attraits pour beaucoup de colons chaque année. Et quand l'industrie agricole est pros-

de nouveaux colons qui s'empareront de la père, les autres industries grandissent et prosperent aussi.

Ecrivez à vos amis et dites leur de venir s'établir dans le

## · MANITOBA

Pour plus amples renseignements écrire à

Jos. Burke, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Water e Main, Winnipeg, Man.

Jos. HARTNEY, 77 Rue York, Toronto, Ont. J. F. TENNANT, Gretna, Man.

W. W. UNSWORTH, Emerson, Man.

S A. BEDFORD, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Man

# Librairies Keroack Charette.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.

Plomberie

Ventilation Chauffage

Vapeur Chaude



Couvertures et Gravois Corniches

Plafonds en Metal Skylights

ST. BONIFACE

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauftage et Couvertures du Petit Séminaire deSaint Boniface,

AVENUE TACHE,

Corde a lieuse (Binder Twine).

et Posage de Fournaise à air chaud.

Attention particuliere pour Eglises. Couvents et Ecoles. TELEPHONE Main 7818 510 RUB DESMEURONS

Américain.

Botte de Poste 17

ALLAIRE & BLEAU

Vous trouverez à notre établissement une ligne complete

de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc

Emaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poèle à Cuisine

Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais

Louble et Simple. Nous avons les peintures, préparées de

Sherwins Williams ainsi que leur Blans de Plomb et les

Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition,

Ferblan erie attaché à l'établissement, Montage de l'oèle

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-



AGENT POUR LA

A Ecremer

NATIONALE

La meilleure La plus simple AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ALLAIRE & BLEAU La moins dispendieuse

ST- HONIFACE

## Cusson Agencies, Ltd Lavoie & Cie Assurances

CYCLONES | 25 Rue Dumoulin -FEU, VIE, "BONDS" AUTOMOBILES, ACCIDENTS BT MALADIES, GRELE

RESPONSABILITE D'EMPLOYEURS SUR LA VIE DES CHEVAUX ET DU BETAIL

A PRETER ARGENT

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Maintenant Ouvert

AVE. TACHE, NORWOOD

Un Theatre de Premiere Classe

POUR LES FAMILLES

Vaudeville et Vues animées

Programme continuel depuis

7.45 P. M. chaque soir. Ma-

tinées à 3.30 P. M. le samedi.

ENTRÉE :

Matinées - - 5c

dans la Cite d'Elkhorn

I es cond tions de vente seront d'un dix-

Assistant député et secrétaire. Décartement des affaires des Sauvages,

Quewa, 18 janvie. 1913.

J D McLEAN,

Dames et enfants

M. E. SABOURIN, Agent DEPART DES BATEAUX

La Provence......Mars 20 La Lorraine ......Mars France...... Mars 27 Rochambean...... Mars 8 La Touraine......Avril 8

64 AVE, PROVENCHER, ST-BONIFACE Téléphone Main 4372

ET .... EPICER, 28

CHAUSSURES

main:enant les deux practipales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours op magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que e ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe. Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

Compagnie de Fort Helsolf

Avis est par les présentes donné que la . Compagnie de Port Nelson Limitée, ou ses directeurs, demandera au Parlement du Canada, durant la présente session, de pesser une loi change int son nom en ceiui de The Port Nelson Company, ou pour Plus le temps avance, plus les emby Les faits sont que les avantages du l'incorporation d'une compagne de ce nom grants étudient les ressources de notre Manitoba sont de plus en plus recounus.

pour acquérir et prendre le passif et l'acprovince.

Lif de la Fort Nelson Company Limited; tel acte confirmant les Lettres Patentes d'Incorporation dans le Dominipo de cette compagnie, telles Lettres étant date s du 22ème jour de mai 1912 et faisant section Vente par Encan de Lots ditions, par le père, la mère, le fils, la fille, 69 parti l'et toute la partie II de l'acte des Vente par Encan de Lots le frère ou la sœur du futur colon, Compagnios applicable à la dite compa-gnie et à ses affaires, tel acte autorisant la dite co ppagnie à émettre des parts, et

> Daté à Ottawa, ce 21 novembre 1912. LEWIS & SMELLIB. 7 Trust building. Ottawa, avocat du ré

conferant aussi d'autres pouvoirs.

Economie de \$3.00 par tonne

une tonne de charbon dur (Coalette Coal) à \$8.00 vous écono- Toute information concernant ces lots plus miserez \$3.00 sur toute autre pourra être obtenue, sur demande, du qualité de charbon dur qui vant \$11.00 la tonne et vous obtiendrez le même résultat au point l'Toute insértion non autorisée de la préde vue, chauffage et longue durée. S'adresser à la Guilbault Co. Ltd. Tels: Main 7442 on M.

## Importateur de Vins, Li-

queurs et Cigares

Saint-Bonita co

"NORWOOD GARAGE" Spécialité de travaux de moteurs légers Réparations, mise à neuf et construction de

camions-automobiles, automobiles et piè-

Voitures de "Livery" et Touriste à toute heure de jour et de nuit. PHONE MAIN 2498

Office, Atelier et Garage : COIN des RUES HORACE et ST-JOSEPH Norwood

Pourquoi acheter à Winnipeg, lorsque vous pouvez trouver dans votre Cité tout ce qui vous est nécessaire? Nous sommes capables de vous fournir tout ce qui s rapport à l'automobile à des prix défiant oute concurrence

ALBERT CONTANT

GERANT

AVIS

Le Maniteba Radial Railway Company demandera au Parlement du Canada, à sa sente session, un acte étendant le temps dans lequel elle doit commencer et finir la ligne de chemin de fer autorise par le chapitre 105 des Statuts du Capada SMITH & JOHNSTON.

Daté à Ottawa, ce vingt-troisième jour de janvier 1913.



Toute personne se trouvant, seul chef de fami le ou tout individu mâie de plus de 18 ans, pourra prendre comme homeste d'un quart de section de terre de l'Etat disponibie au Manitoba, dans la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines con

Devoir--- Un séjour de 6 mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de Seront offerts en vente par en an public stead sur une ferme d'ou moins 80 acres et sujets à un pr x fixe, à Elkhorn, dans possédée uniquement et occupée par lui ou la province de Manitoba, Mercredi, le 12 par son frere ou sa sœur.

Mars 1913, à midi, les lots su vants situés Dans certains districts un colon dont les dans la cité d'Bikhorn, savoir : les portant affaires vont bien aura la preemption sur es numeros 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 11 du un quart de section se trouvant à côté de block No. 2; les numéros 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 sen homestead, Prix, \$3,00 l'acre. Devoir Devra résider six mois chaque année au cour de six ans à partir a partir de la daté sur le charbon dur. En achetant ième au comptant et la batance devra être de l'entrée du homestead-y compris le payée en neuf paiements annuels éganz et homestead, de cultiver cinquante acres en

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon en ne pouvant obtenir a preempdustrielle des Souvages, Eikhorn, Mani ti n pourra acheter un homestead dans certairs districts. Prix, \$3.00 l'acre. Devoir-Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver cinquante acres et bâtir une maison valant \$300.

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur N. B.-La publication non-autorisée de

cette annonce ne sera pas payée

### BAXAUDI

ura lieu dans la salle Leclerc, le premier banquet anumel de la Chambre du Commerce de Saint

### DECES

l'Hôpital de Saint-Boniface m dame Codique, née Emma Marion, fille de M. Roger Marion; elle-laisse un époux et deux jumelles de huit jours. Nous offrons nos sympathies à la famille

On annonce le décès, à Montréal, de M. Hormidas Rivet, frère de madame Fortunat Lechance, de cette ville.

M. Rivet avait fait un voyage dans l'Ouest il y a quelques anmées et avait ici des amis qui conservaient de lui le meilleur souvenir.

Nous offrons à madame Lachancs et à la famille nos très John McCormack, tenor, pour vives sympathies.

## Chez Nous

### Autourde Nous \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

-Maison & louer, possession au 1er mars. S'adresser au Mani-

-Walter Eves, le meurtrier de Madame Hancock, a été renvoyê aux assises.

-On demande une servante. S'adresser à Madame J. A. Marion. No. 35 rue Dumoulia.

-M. G. A. Charette, secrétaire-trésorier de la Municipalité de St-Vitai, vient de donner sa démission.

rence, Ministre de l'agriculture, est parti jeudi pour un voyage de musique. en Angleterre.

-Si vous avez des peaux crues à vendre, allez voir Antonio Lanthier, 207 rue Horace, Norwood, St-Boniface.

-Un comptoir à vendre; s'adresser au magaain Lamontagne, Maher & Co. No 25 avenue Provencher, Saint-Boniface.

-- On annonce, à Kamloops, Colombie Anglaise la mort de M. Georges McKay, ancien inspecteur de licences à Winnipeg.

-George Parkins, qui a tué tal de St-Boniface.

-Perdu: un petit chien tout. blanc Fox-Terrier; une récompense sera payée à toute personne qui le ramenera à l'hôtel St Georges, St Boniface.

ponts ont été construits en Saskatchewan pendant l'année 1912. Cela donne une idée du développement de cette province;

bonnes familles. S'adresser au où une récompense sera donnée. secrétaire, Théo. Bertrand, 198 rue Aulneau, St-Boniface, Man.

-Perdue de l'hôtel St Georges au magasin Couture, avede \$10.00. Une récompense sera payée à la personne qui la rapportera à nos bureaux.

-Au Couvent de Ste-Anne, il y aura, le 26 du courant, une sénace dramatique et musicale donnée par les élères à l'occasion de la fête du digne et dévoué curé, de la paroisse, M. l'abbé J. W. Jubinville. Les Messieurs du clergé sont respectueusement plus que nous pourrions bien invités d'y assister, sans invita- avoir avant longtemps une ligne tion spéciale

-Quelques villages de l'Angleterre se plaignent de l'immigration an Canada II disent qu'il y a pour eux dépopulation alarmante. Mercredi dernier 625 immigrants dont 95 p c. venus d'Angleterre, sont arrivés à Winnipeg. La plupart sont des cuitivateurs. On estime que l'immi- Leclerc, installation des offigration en 1913 sera plus consi- ciers des Artisans-Canadien-fran dérable que jamais.

M. Lewis Waller répètera "A prix Mme A. Potvin; Consolation Mariage of Convenience'. Cette Melle Laurendeau. Messieurs: troupe est revenue de l'Ouest les prix, M. l'abbé Lamy; 2me anr demande spéciale. La se- prix, M. G.R. Brunet; Consolamaine prochaine, 'The Bachelor tion: M. Lévi Courchesne Baby"; la semaine du 10 mars, "Broadway Jones". A l'affiche l'opera "Rose Maid"; the Princo of Pilaun"-M. Walker a aussi fait des arrangements avec M. Arrite pe

# MALHEUREUX

Souffrances atroces, jusqu'à ce que "Fruit-a-tives" l'eut guéri

GLENCOR, ONT., 15 AOUT 1911.

N. C. STIRLING.

"Fruit-e-tives" out le seul remède su ou envoyé, our sáception du prin, par Fruit-a-tives Limited, Ottowa.

un concert le 14 avril.

-A vendre bois et charbon, Marcoux et Cie., No. 64 Avenue provencher, Telephone Main

-M. H. Wolfe, de LePas, Manitoba, est arrivé la semaine dernière à Saint-Boniface pour y

-Avis aux lecteurs du Manito-Venillez, s'il vous platt, nous faire parvenir le montant de votre abonnement.

-La propriété où était l'école Iudustrielle sur la rue DesMeurons, a été vendu la semaine dernière pour la somme de \$10,000 l'acre. La vente a été faite par M. l'échevin Lane.

-Jendi soir, le club de raquettes Le Voyageur recevra les cadets de cette cité. La marche se fera à 8 heures et retour à 9 -L'Honorable M George Law- heures à la salle Leclerc ; il y aura un programme de jeux et

-La Télégraphie du C. P. R. a quitté le coin McDermott et Main et s'est installée dans le Empress Block en attendant que la compagnie élève se bâtisse monumentale au coin sud-ouest de Portage et Main.

-La pose d'une double voie sur le Pacifique Canadien de Calgaay à Fort William ne sera terminée qu'en 1915, annonce un télégramme de Calgary. On posera cette année une deuxième voie de Régina à Brandon.

-On demande une jeune fille sa femme à coups de pistolet à de 15 à 16 ans sachant le français Winnipeg, la semaine dernière, et l'anglais, pour répondre à la est mort mercredi soir à l'hopi- porte et au téléphone (il y a une autre servante dans la maison) s'adresser No 81 Avenue Provencher, chez le docteur Dubuc.

-L'intérieur du bloc "Avenue" de Winnipeg a été détruit par un incendie mardi matin. Cette bâtisse appartient à Sir total que votre argent rapportera -Cent ciaquante nouveaux Daniel McMillan. A un moment donné le feu a menacé de s'étendre aux édifices voisins.

-Perdu un trousseau de clefs, à partir du No. 102 rue Aulneau -La Sociéié St-Adélard, pour en passant par la ruelle entre l'ala protection des enfants, a des venue Provencher et la rue Masgarcons et filles de tous ages son jusqu'aux bureaux du Maniqu'elle désire placer dans de toba. Prière de le rapporter ici

- M. J. E. Ritchot, marchand de Bois de Chauffage de toute sortes, charbon dur on mou-Adresse, No 53 rue Aubert Stnue Provencher, en passant par la Boniface. Bois scié e' fendu rue St. Joseph, la somme de Livraison sous le plus court dé-\$30.00, un billet de \$20.00 et un lai Satisfaction garantie. Téléphone Main 2197.

-Jeudi, le 6 mars, à 7 hrs p m., les élèves du couvent de St-Norbert donneront une séance dramatique et musicale, à l'occasion de la fête patronale du Rév. G. Cloutier, curé de la paroisse. Les billets en vente au couvent sont de 50 sous.

-ll se confirme de plus en de vaisseaux entre Fort William et Liverpool. On apercoit immédiatement les avantages de cette ligne, qui donnerait à notre blé un accès direct à Liverpool et aux autres marchés de l'Europe. On sait que le prix du blé est contrôle à Liverpool.

-Il y a eu, hier soir, à la salle cais. Cette cérémonie fut suivie d'une partie de cartes: gagnant : Jeudi, vendredi et samedi, ler prix Mme J A. Beaupré; 2me



# LES PILULES MORO

pour les hommes sont bonnes pour le sang et bonnes pour la digestion

Les Pilules Moro sont à la fois toniques et stimu-

lantes ; elles ont un grand effet sur l'estomac et sur

la digestion par leurs vertus réconfortantes et en

même tempe, elles enrichissent le sang et le rendent

plus actif et plus vigoureux. La combinaison de ces

deux effets thérapeutiques est merveilleuse sur l'orga-

Il vous sera peut-être agréable de recevoir le témalmage d'un vétéran des PILULES MORO et je vous écris

cette lettre parce que je auls votre magnifique remède

depuis ses débuts et je crois que mon exemple peut être.

ellie aux hommes qui nouffrent. Pour mal, en toute chconstance, l'al épreuvé un tel reconfort de l'usage des

PILULES MORO que je n'hésite pus à proclamer que c'est

le mellieur remède qui existe au monde, et je le prouve :

dyspepole chronique qui m'enlevait toute force et toute

énergie et, de plus, me causait de cuisantes douleurs.

J'avais été soigné par trois médecins qui n'avaient pes

même répaul à amener quelque soulogement à mon

C'est alors que je me décidal à prendre des PILULES

MORO gul curent aur moi un mervellleux effet; mon

Deputs fors, J'ol eu dans les PILULES MORO une con-

estomac se rétabilt et l'assage de ces plivies fit absolu-

finnce inébrantable et je n'al pas cessé de les recom-

mander à tous mes volsins et mes amis qui souffraient

Il y a trois ons, je me suis trouvé de nouveau indisposé.

douleur dans le coté, vis-à-vis idu foie, et je me sentais

Cela n'a pas été long, j'al été promptement débarrassé

de mes douleurs et j'ai repris mes forces et maintenant,

dès que je me sens un peu fotigué, dès que je ne suis

pas en train, je prends ce bon remède et son effet est

merveilleux. C'est comme al la vie venait à flots dans

il ne faut donc pas s'étonner al je recommande les

PILULES MORO. J'en parle par expérience et je sais

travallient fort. Elies aglasent avec promptitude et énergie

et guérissent infailliblement. On peut m'en croire, car il y

ment dispersitre la dyspepale dont je souffrais.

Il y a déjà une quiazaine d'années, je souffrais d'une

272 rue St-Denis, Montréal.

nisme, et en voici la preuve.

RESIDENCE.

COMPAGNIE MÉDICALE MODO,



M. H. PROULX, Newport, Vt.

Quand on raisonne de la santé, on est souven appelé à tourner dans ce qu'on appelle un cercle de moux d'estamec. Je ne puis pas compter le nombre vicieux, c'est-à-dire à échafauder un raisonnement de ceux que J'el guéris de cette façon. qui n'aboutit à rien, parce qu'on revient toujours au point de départ. Ainsi, on vous dit souvent : "Si Durant quelques semoines, je souffrais beaucoup d'une vous voulez vous bien porter, soignez votre nutrition, très felble. Il me parelaselt que J'étals atteint d'une soignez vos digestions, parce que c'est le seul moyen sorte de débilité générale, Muin je n'al pas perdu de d'avoir du sang riche et puissant." D'un aurte côté, temps, J'el appelé à mon accours les bonnes PILULES d'autres personnes vous disent : "Si vous voulez MORO et J'en al pris plusieurs beltes. avoir un bon estomac et bien digérer, soignes votre sang parce que c'est lui qui donne de la vie à tout l'être et qui assure le bon fonctionnement de l'organisme, l'équilibre du système, la sûreté de la vie.

Et ces deux formules sont également vraies, ces mes veines, je me sens tout rejeanl, tout gelllard et prêt deux séries de bons conseils sont également bien de entreprendre la plus rude besogne. Quelques boltes fondées et il faut les suivre toutes les deux, c'est-à- me remettent sur pied et plus fort qu'avant. dire que la meilleure méthode est de soigner à la fois le sang et l'estomac. Par suite, le meilleur remède qu'elles ne m'ant jamuis trompé. est celui qui est à la fois bon pour la digestion et C'est le mellleur remède possible pour les hommes qui pour la circulation.

Ce remède, c'est les Pilules Moro qui ont pour près de vingt ans que J'en al fait usage pour la preelles une longue liste de guérisons prouvées par mière fels." Votre dévoué, H. PROULX, 43 Pleasent, une surabondance de certificats.

CONSULTATIONS GRATUITES.—Hommes malades, venez voir les médecins de la Compagnie Médicale Moro, ou écrivez-leur, ils vous indiqueront le moyen de vous guérir. Ils donnent leurs conseils gratuitement et leurs prescriptions sont à la portée de toutes les bourses. Leurs bureaux, au No. 272. rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts, excepté le dimanche de 9 heures du matin à 8 heures du soir, les mardi et samedi et jusqu'à 6 heures les autres jours.

Newport, Vt.

Les libeles Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50e pour une botte, \$2.50 pour six bottes. Tours le lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis,

Vous Pretez VOTRE ARGENT A UNE BANQUE à 4% d'intérêt, et cette banque réalisera de 4 à 10% sur ce même argent.

PRETERIEZ-VOUS votre argent à une banque qui ne vous donnera que 4% d'intérêt et réalisera elle-même de cet argent 10 à 15% ?

Avec autant de sécurité, rons pouvez bénéficier du revenu Ecrivez ou passez à notre bureau pour explications.

Canada Financial Corporation Limited,

403 NORTHERN CROWN BANK BUILDING

Phone Main 400

Winnipeg, Manitob

-On peut s'inscrire dès maintenant pour l'étude de toutes lematières commerciales: Tenus des Livres, Arithmétique, Clavie glais, Français, Piano, etc. Cours du jour et du soir. Méthodes rapides. Prix modérés. M. J W-Poisson, 321 Rue Carlton, Winnipeg, Man.

### DANGER A CONJURER

La négligence tue plus de monde que toutes les épidémies réunies. On néglige de soigner un commencement de rhume, donnant ainsi aux germes de la consomption toutes les facilités d'envahir l'organisme affaibli et de se multiplier avec une rapidité fondroyante.

Que de soucis, que de dépenses, que de souffrances on s'éviterait si, au premier symptôme de rhume, on prenait quelques doses de Baume Rhumal, un remède qui ne compte que des succès à son actif et qui a sauvé des milliers d'existences menacées depuis bientôt trente aus qu'il a été mis sur le marché : c'est le spécifique du rhumevous le trouverez chez votre pharmadien. 25c la bouteille.

Monsieur et Madame Albert Dubuc, un fils, ne le 27 lévier, 1913; baptise à la Cathégraphie, Correspondance, An- drate de St-Beniface le 22 février sous les n ms de Joseph-Claude-Albert.

NAISSANCE

ACQUEREZ LE SOURIRE PRACLE Les acquéreurs du piano PRATTE Sont tonjours gaies et satisfaits POURQUOI Venez on écrivez DE VILLERS PIANO CO.

217 Ave. Ste-Marie, Winning, Man. B, P, 2113 Tel. M. 3823

La Poudro de Savon Desinfectant de Leve Y-Z (Wise Head) est meilleure que les autres pondres, carelle est un désinfactant avest bien

## AVIS

MUNICIPALITE DE MONTCALM

Avis est par les présente donné que le rôle d'évaluation pour l'année 1913 a été gne. accepté, et le conseil siegera en cour de révision pour recevoir toutes plaintes le dernier merc edi du moi de mars 1913. ED, COMBAULT.

Sec, Treas Daté a Letellier, le 10ème jour de

fevrier 1913

### On demande

langues est demandé pour prendre chez les modistes et manufacturiers des souscriptions aux journaux de modes français, S'adres er à l'Agence Canadienne 638 Ste Catherine Quest Montréal

MARCHANDS D'IMMEUBLES Les collections de loyer recovront une

On parle sept langues.

OCCASIONS 80 acres tout près de Transcona, à ven dre ou échanger pour des maisons ou des

400 acres tous clairs, à vendre ou échanger tout près de Selkirk. Environ 60acres de cultivés. Faites vos offres Il y a plus de 5000 acres à vendrdans la province de Manitoba. voulez vendre ou échanger, adresses-vous à

619 McIntyre Block TELEPHONE MAIN 9176

### JOS. LECOMTE,

Notaire Public. 65 RUR OSGOODE, OTTAWA, ONT

Agent de terres au Manitoba S'occupe du règlement de Pa-

tentes, etc., etc.

### SIROP CODERRE

Est offert aux mères de famille, tel que préparé par le Dr. J. Emery Coderre, et positivement le seul recommandé par tous les médecins de 'l'Université et du Collège Victoria". Voici les noms : Dr. A. P. BEAUBIEN,

Dr. O. RAYMOND, Dr. A. P. DELVECCHIO, Dr. HECYORPELTIER. Dr. A. B. CRAIG, Dr. G. O. BEAUDRY,

Dr. P. MUNRO, Dr. L. B. DUROCHER, Dr. D. W. ARCHAMBAULT, Dr. The. E. D'ODET D'ORSONNENS.

Dr. A. T. BROSSEAU, Dr. Alex, GERMAIN, Dr. ELZEAR PAQUIN. Dr. J. A. Roy. Dr. J. B. BIBAUD. Dr. R. H. TRUDEL Tous unédecins out certifié que le Strop du Dr. CODERRE pour les enfants

est préparé avec les médicaments propresau traitement des maladies des enfants telles que : Caliques, Diarrhée, Dysenterie, Destition douloureuse, Toux, Insistez suprès de votre marchand pour qu'il vous donne le Sirop du Dr. CODERRE et n'en acceptez jamais d'autre. Evitez les imitations. Vendu par tous les marchands de remèdes, à 25c la boutealle.

## CARSLEY & CIE

## Grande Vente Semi-Annuelle OccasionS :-: SpecialeS

Dane les marchandises pour robes, marchandises pour hommes et enfants.

Blouses en satin noir, très bien finies, avec manches longues. Régulier \$1.25 pour 59c.

Jupes de robes à \$1.75. VENTE SPECIALE de coupons de drap et de tweed.

Régulier \$4.00 pour \$1.75. OCCASIONS spéciales dans tous les départements.

## CARSLEY et CIE

(844 RUE MAIN. En face de la rue Notre-Dame) WINNIPEG

## Banque d'Hochelaga M. Arthur Jacques

CAPITAL AUTORISE. \$4,500,000 CAPITAL PAYE. ---. \$3 090,000 PONDS DE RESERVE .... \$2,650.000

DIRECTEURS: Hon J.D.Rolland, President

J. A. Vaillancourt, V. Pres. A. Turcotte, E. H. Lemay, Hon. J. M Wilson Hon. P. L. Beique, Lieut. Col. Chas. Asmart.

F. G. Leduc, Gérant: Yvon Lamarre, Inspecteur. E. G. Vidrionire, Asst.-Gérani. BURBAU PRINCIPAL - MONTHRAL

BUREAUX DE QUARTIERS Mont Royalet St. Denie

Mont-Royald DeLanaudièr MONTREAL | itue rte Catherine Est Rue Ste Catherine Centre Hochelaga Maisonnouve Pointe Seint-Charles

84 Edouard. MONTRBAL St Hepri 8t-Viateur Villerai Verdun près Montient

Viauville, DeLorimier, MONT REAL Quartier Emard. Rue Notre-Dame Quest Quartier Laurier

Succursales :

Berthierville, P.Q. Bamoston, Alberta, Pournier Ont. Joilente P. Q. Lachine, P. Q. Laprairie, P. Q. L'Assemption, P. Q. Longueuil, P. Q. Louiseville, P.U. Mont-Laurier, P. Q. Québec, P. Q. St. Roch de Qué bec P.Q. Sorel, P. Q. Sherbrooke, P. Q. Ste-Geneviève de Pierrefonds, f'. Q Seint-Boniface, Man

St. Hyacinthe, P.Q. St. Jacques l'Achigan, P.Q. St Jérome P. Q. St. Pierre, Man. Trois-Rivières P.Q. Valleyfield P O. Vankleek Hill, Out, Winnipeg, Man.

Département d'épargne-Intérêt au tau de 3 % par an-accordé sur dépots d'épar-

BMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans tontes les parties du monde; ACHETE : traites, or argent et hillet- de banques des pays swangers; et VEND des chèques sur i e principales villes du mende,

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais. Comptoir National d'Escompte AGENTS BN PRANCE: Credit Lyon-

nais, Comptoir Nati nai d'Escompte de Pa-Agent à commission parlant les deux, ris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial,

> E. BELAIR, Gerant. Succursa e de Winnipeg J.H. N. LEVEILLE, Gérant

Lavegies plats, les easseroles ou les pots avec le Saven Sec de Lever (une poudre) et la graisse lisparatira comme par enchantement.

MOIS

A l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert un magazin d'épiceries au coin des rues Langevin et Cathédrale, Saint-Boniface, et invite le public à venir lui Toutes les marchandises seront de pre-

SPÉCIALITÉ : Beurre et œufe frais N'oublies pas l'endroit.

Coin Langevin et Cathedrale Tol erbene Kain 867. #3)12 1(2111(E



véritable et SHUL authentique MEFIEZvous de IMITA. tions ENDUES d'après

MERITES LINIMENT MINARD

MINARD'S LINIMENT Co. LTD

### Hotel St. George Coin des rues Comonlin et St. Jos 22

BAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe ; la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est atttachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870. CLOVIS DEGAGNE, Prop.

### Boutique de Forge Rue Dumoulin, St-Boniface

M. J. LALIBERTE, forgeron de première classe, ayant fai l'acquisition de la boutique de M. L. Laurendeau, sollicite le patronage du public. Ferrage de chevaux: une spécialité.

J. Laliberte

## Notre Grande Vente d'Ecoulement POUR LE

DE FEVRIER Est maintenant dans le cours de sa troisième semaine

IL NOUS FAUT ABSOLUMENT écouler tout notre assortiment de marchandises d'hiver pour faire place aux arcicles de printemps et d'été, qui arrivent chaque jour dans nos magasins.

## HATEZ-VOUS

Afin de profiter des magnifiques occasions que nons offrons dans les Vêtements, Chaussures et tous autres articles d'hiver.

## La Maison Blanche

31-33-85 AVENUE PROVENCHER, ST-BONIFACE

O. HOY Proprietaire Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sures de trouver chez

nous d'excellentes chambres, une

culaine parfaite et un service igré-

\$1.50 per jour Phone Garry 572. 115 Rue Adelaid

OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAINS

T. A. Invine Jos. Tunnen J. W. Mouce PRIX FOURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE Main 8132

## STANDARD PLUMBING CO'Y

No. 44 AVENUE PROVENCHER SAINT BONIFACE.

Appareil de Chimfago à air chana On a vapeur, Piombiers une specraitle, une spécialité